

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A. **KUEHNE+NAGEL** S.p.A. Bolle Consegna / Lieferschein

V Dei Ciclamini 4 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno BA
 IT-70026 Modugno
 BA

06 GIU 2022

No. bolla cons. 21598547
 Cod. cl. 024466
 Na. rif. WP/IWS-P24
 Num. spediz. 50281544
 Codice fornitore 91000733
 Tel. int. Hausruf
 GiorniSped. 2022-05-31
 Pagina 1
 Seite 1

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
 Stab 100
 V Dei Ciclamini 4
 IT-70026 Modugno

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur
 + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

EXW NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 18000 Quantità effettiva: 18000 Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 06/06/22 Firma: Q. C. C. C.	78479 S.r.l.
0010	Nr-art-clie	9009005174 082525340-9065-14 082-525-340 F-603991.AXK/0-10#S COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0051379548 Charge 0051379548	18000 9000# 9000#	676180227 001 951138662 002
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 2 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 40 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500273 TBA-520880
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 800 X 600 X 900 mm 50281544-001 676180227 177,0 50281544-002 951138662 176,5	PesoL. tara Nr.espresso 38,1 340476436761802274 37,6 340476439511386628	
		Somma per spediz. 50281544 2 colli	853,5 75,7	10,864 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP21598547

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
 DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
 Fax +49 9132 82-4950 10:56

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1-3 • DE-91074 Herzogenaurach EX

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
21598547	50281544	2022-05-31
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P24		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur.

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna	Lieferbedingungen	Destinazione	Porto / Bestimmungsort - Hafen
EXW		NÜRNBERG	

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-elle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950 10:56



Seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004839 vom 31.05.2022



22-004839

Ludwigsburg, 31.05.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 31.05.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	21598419	9	COLLI	Getriebeteile	6.263	73,58
2	21598400	1	COLLI			
3	21598432	4	COLLI			
4	21598442	5	COLLI			
5	21598480	2	COLLI			
6	21598521	4	COLLI			
7	21598498	11	COLLI			
8	21598538	2	COLLI			
9	21598583	4	COLLI			
10	21598547	2	COLLI			
11	21598531	11	COLLI			
12	21598550	2	COLLI			
Summe: Total:		57,00	COLLI		6.263,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 GIU 2022			
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604